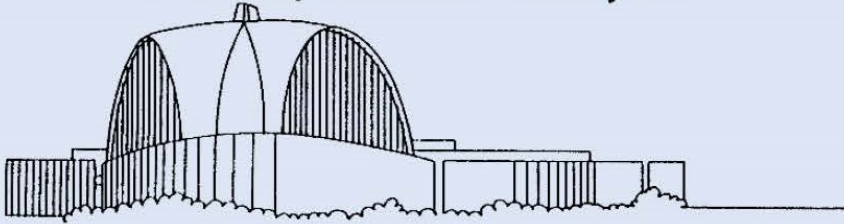


# the sephardic temple



CONGREGATION EMETH VE'SHALOM

## WEEKLY BULLETIN

775 Branch Boulevard at Halevy Drive • P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516  
Tel: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941 • Email: admin@thesephardictemple.org

## SHABBAT SHALOM

ב"ה

DAILY MINYAN IN TEMPLE: MONDAY-FRIDAY...8:00 AM, SUNDAY...9:00 AM

### FRIDAY, OCTOBER 15, 2021

LIGHT CANDLES: 5:56 PM

SHIR HASHIRIM: 5:45 PM

שיר השירים

SERVICES 6:00 PM

מנחה וערבית



### SATURDAY, OCTOBER 16, 2021

(10 HESHVAN 5782)

PARASHAT LEKH LEKHA

פרשת לך לך



**SHABBAT SERVICES 8:45 AM**

שחרית, קריאת התורה, ומוסף

HAVDALAH AFTER: 6:47 PM

Shabbat evening services will be held in the Chapel and Shabbat morning services will be held in the Sanctuary as outlined in our updated COVID-19 Policy:  
[www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19)

Please contact the Temple office with your reservations to help us plan ahead.



Parashat LEKH LEKHA... Abram's flight from his ancestral home in Haran and his initial contact with G-d mark not only the birth of a new religion but also the beginning of a spiritual revolution. The Torah depicts Abram as a man of action and as a human being with a deep capacity to display compassion and promote righteousness. In this regard Abram—the first Hebrew—became an example to all future generations of Jews. His life embodied a deep commitment to Gemilut Hessed—acts of loving kindness.



## MELDADOS

SHABBAT, OCTOBER 16, 2021

SHELOSHIM  
RABBI JAY KITAINIK

MAURICE FRANCES	WILLIAM KOSHNER
MORTON FRIEDMAN	ELIAHU M. ESKENAZI
MELANIE S. METRANO	ESTER BENARDO
LOUIS SOLOMON	BORIS MITRANI
LEE CARR	JOSEPH I. LEVY
LOUIS A. CASSORLA	ALBERTO ESKENAZI
SOPHIE HANEN	MORRIS ISAAC COHEN
BELLA ELIAS	SARAH SOLOMAN
STELLA HAZAN	ESTHER MAYO
LOUIS AROYO	MOLLIE FRANCIS
CLARA TELIAS ZACHARIA	MORDECHAY CRESPI
LEWIS SHABITAY	ALBERT BONOMO
ESTHER NEGRIN	JOSEPH ZARAYA
CELIA KAUFMAN	CLARA HAZAN
DAVID N. BAROCAS	JENNIE ELIAS
HERBERT RESNICK	MORRIS CANTOS
ANN COOPERMAN	SHIRLEY RICE
MORRIS STOLLER	BETTY BEHAR
LEAH ISAAC COHEN	NISSIM SEDACCA
JACK CAMHI	BETTY PAMPALONI
BETTY TRAGER	ROSE BARUCH
PINCUS LEVY	WILLIAM WEISSBARD
LILLIAN WEINMAN	ISACK POLITIS
DELICIA I. HAZAN	ABE HEFFLER
SALLY LURIO	JOSEPH HAZAN
HYMAN JACOB	RALPH ABREVAYA
RALPH DANIEL MUCATEL	SARAH ZACHARIA
ALBERT E. MIRANDA	ANNIE YOMTOV
KADUN S. LOMITA	ISRAEL MEONE



# IN THE TEMPLE FAMILY

THE SEPHARDIC TEMPLE WEEKLY BULLETIN · OCTOBER 16, 2021

## SEPHARDIC TEMPLE SHABBAT MORNING SERVICES

Shabbat Morning Services will be held in the Sanctuary as outlined in our updated COVID-19 Policy, available on our website: [www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19)

**Registration to the Temple office for Shabbat requested by Thursday.**

### PLEASE NOTE:

**Face masks must be worn by all attendees at all Temple services.**

I am putting together a memory book about Marisa in memoriam.

If you are so inclined to contribute something – a memory/memories, a story/stories, pictures, recent, long ago, short, long, no limit on length – Please email to: [catfrny@aol.com](mailto:catfrny@aol.com)

or mail to:

1334 Virginia Street  
Far Rockaway, NY 11691

or drop off in home mailbox.



Thank you,  
Carole Trachtenberg

Please contact the Temple office with your updated COVID-19 Booster status



### **Going to Florida?**

Please notify the Sephardic Temple office of any change in address, telephone numbers, and date leaving and returning.

## *Ladino Phrase of the Week*

פינסאנדו אין לה ב'ז'יז נו גוזאמוס לה מאנסיב'ס

*Pensando en la vejez no gozamos la manseves*

Concerned about getting old does not allow us to enjoy the youth

Courtesy of the Sephardic Jewish Brotherhood of America: [www.sephardicbrotherhood.com](http://www.sephardicbrotherhood.com)